

粵拼簡介

粵語難嗎？

- 粵語拼音不流行

香港語言學學會在1993推出了一套集各家大成、以簡單、合理、易學、易用定位的粵拼音方案，定名為「香港語言學學會粵語拼音方案」，簡稱「粵拼」。

- 粵語有九聲六調

有一次，我在大排檔聽見一位內地生點菜，他對伙記說要一碗牛腩面，伙記問他要哪種麵條，他說「右」面；伙記有點不耐煩，從廚房拿出，把一碗「油」面、一碗「幼」面給學生挑選，點菜環節才告一段落。

「右」面 jau6 min6

幼面 jau3 min6 油麵 jau4 min6

內地生分不清「油麵」、「幼面」的粵語聲調，正如我們讀不準「水餃〔shui jiao〕」、「睡覺〔shui jiao〕」的普通話聲調一樣。

粵語難嗎？

- 口語和書面語

我們的家 vs 我哋嘅屋企

- 粵語有好多助語詞，感情豐富，但，.....

啊 (aa3) - 好掛住你啊

啊 (aa4) - 係你啊？

唔好咁 - 不要這樣

唔好咁啲

唔好咁啦 (laa1)

唔好咁啦 (laa3)

唔好囉噃

怎樣學好粵語

成功率偏低其中一個原因與**學習動機**有關

- 樊心蕊剛到香港時的一次不愉快搭的士經歷，讓她「記憶猶新」。她說，當時因聽不懂司機的廣東話，因此少付了對方三元，即遭到司機的一頓抱怨及奚落。**不服氣的小妮子決心要盡快掌握廣東話**，以免再次遭遇類似的尷尬。隨後，樊心蕊無論何時何地都會「厚著臉皮」，**主動用廣東話與身邊人交流**。樊心蕊認為內地生**學習廣東話的黃金時間，就是來港的第一個學期**，「因為只有這時，交談對象才會原諒你犯的錯誤，並顯示出極大的包容和熱情，這樣我們的語言能力就會在不斷的糾正中進步神速！」
- 朱顏目前在香港一間證券公司任職公關，**她直言學好了廣東話對工作有莫大幫助**，既可以迅速領會工作內容，也能和老闆、同事交流順暢，「與當地人交流，你聽得懂他們的笑話，明白他們的文化習慣，這些對我做公關都有很大的幫助。而且，同事間的關係也時常會因為一則心領神會的笑話而加深！」

怎樣學好粵語

- 第一步要訓練你的耳朵，要把兩個不同的音聽出區別來。
 - 如粵語中的韻母 "ing" 和 普通話韻母的 "ing" 不一樣！
 - 例如：粵語「冰」字 bing 和 普通話「冰」字 bing 不一樣
- 第二步是要訓練你的嘴巴。有時候你本來知道怎樣發那個音，但一說起話來就會不知不覺地發了另一個音。
- 第三步是要訓練你的眼睛。在聽別人說話時，不僅要聽他的音，還要看他的嘴巴，看他的嘴巴怎樣動，嘴形是怎樣的。

聲母

- 粵拼聲母一共有 19 个，相对于汉语拼音，分别是：

唇音	舌尖音	舌根/喉音	舌根 圆唇音	舌叶音	半元音
b (b) 巴	d (d) 打	g (g) 家	gw (gu) 瓜	z (zi=ji) 渣	j (y) 也
p (p) 趴	t (t) 他	k (k) 卡	kw (ku) 夸	c (ci=qi) 叉	w (w) 蛙
m (m) 妈	n (n) 那	h (h) 哈		s (si=xi) 沙	
f (f) 花	l (l) 啦	ng 牙			

韻母 - 韻腹

aa	- a -	e	i	o	oe	- eo -	u	yu
Father		Leisure	See	all	普通话 - 月 yue (üe)		fool	普通话 - 于
ㄚ	鸡	些*	衣	柯	靴*	去	乌	于
aa ¹	gai ¹	se ¹	i ¹	o ¹	hoe ¹	heoi ³	u ¹	yu ¹

練習：

baa be bi bo bu

paa pe pi po pu

maa me mi mo mu

faa fe fi fo fu

韻母 - 韻尾

可以看作8种口形阻塞发音或者改变发音

-i	M-e-i ⁵ 美	
-u	G-i-u ³ 叫	
-m**	G-i-m ¹ 檢	发完韵腹后，迅速把双唇闭合并保持这动作，同时从鼻腔中发出轻微的m音
-n	G-i-n ³ 見	 <p>发完韵腹后，迅速把舌尖点在上排牙齿背面并保持这动作，同时从鼻腔中发出轻微的n音。</p> <p>注意：粤语韵母in[i:n]与普通话韵母in[in]有差别。</p>
-ng**	G-i-ng ³ 競	 <p>把口腔張大，讓舌根向上隆起(舌尖抵住下齿龈)。使衝出聲門的氣流受阻，從鼻腔噴出，同時使聲帶顫動，就成 ng 的音。</p> <p>注意，粤语韵母ing[ɪŋ]与普通话韵母ing[iŋ]有差别。</p>
-p	G-i-p ¹ 篋/噤	闭音节，发完韵腹后，迅速把双唇闭合，堵塞声音
-t	G-i-t ³ 潔	发完韵腹后，迅速把舌尖轻轻点在上排牙齿后面并保持这动作，堵塞声音
-k	G-i-k ¹ 激	发完韵腹后，迅速把舌尖平放，舌后根微微抬起并保持这动作，堵塞声音

** 也可單獨成韻

韻母表

- 粵拼韻母一共有 56 個，粵拼韻母如下表：

aa	a	e	i	o	oe	eo	u	yu	
aa 丫	- a -	e 些*	i 衣	o 柯	oe 靴*	- eo -	u 乌	yu 于	
aaɪ 挨	ai 矮	ei 欺*		oi 哀			ui 回		-i
aaɯ 拗	au 欧	eu 掉#*	iu 耍	ou 奥		eoɪ 驱*			-u
aam 岩*	am 暗	em 舐#*	im 淹						-m
aan 晏	an 银*		in 烟	on 安		eon 敦*	un 碗	yun 渊	-n
aang 罌	ang 莛	eng 镜*	ing 英	ong 康*	oeng 香*		ung 瓮		-ng
aap 鸭	ap 粒*	ep 夹#*	ip 叶						-p
aat 压	at 不*		it 热	ot 喝*		eot 出*	ut 活*	yut 月	-t
aak 鞞	ak 北*	ek 吃*	ik 益	ok 恶	oek 约*		uk 屋*		-k
鼻化韵母：									
m 唔	ng 吴								

入聲音

聲調

- 人們說粵語有「九聲六調」（九個聲調，六種音高），所以粵拼聲調就用 6 個調號來表示六種音高，分別為：1，2，3，4，5，6。剩下的三個入聲則重用1、3、6表示。

師 史 試 時 市 士 色 刺 食

1	2	3	4	5	6	7(1)	8(3)	9(6)
---	---	---	---	---	---	------	------	------

分	粉	訓	焚	奮	份	忽	發*	佛
fan1	fan2	fan3	fan4	fan5	fan6	fat1	fat3	fat6
三	九	四	零	五	二	一	八	六
saam1	gau2	sei3	ning4	ng5	ji6	jat1	baat3	luk6

粵語數字

零	ning ⁴
一	jat ¹
二	ji ⁶
三	saam ¹
四	sei ³
五	ng ⁵
六	luk ⁶
七	cat ¹
八	baat ³
九	gau ²
十	sap ⁶

三	saam ¹
九	gau ²
四	sei ³
零	ning ⁴
五	ng ⁵
二	ji ⁶
一	jat ¹
八	baat ³
六	luk ⁶

數字歌

123

321

1234567

234

432

456789 10

實用工具(網上資源)

- 粵語拼盤

<http://input.foruto.com/ccc/jyt/003.htm>

- 語音導修室

<http://www.cbs.polyu.edu.hk/VTP/hkword/c/c2.htm>

- 香港語言學學會粵拼詞表

<http://corpus.ied.edu.hk/JPwordlist/index.php>

- 粵語發音詞典

<http://humanum.arts.cuhk.edu.hk/Lexis/lexi-can/>

<http://www.yueyv.cn/>

- 粵語普通話對照

http://www.360doc.com/content/11/0927/21/7807505_151715446.shtml

實用工具 (手機應用)

- iOS App:
 - http://www.firm13.com/Firm_13/-CID-JyutPingDict.html
 - <https://itunes.apple.com/hk/app/nemo-yue-yu-zhuan-wei-iphone/id635606017?l=zh&mt=8>
 - <https://itunes.apple.com/hk/app/yue-yu-tong/id468348999?l=zh&mt=8>
- Android:
 - <https://play.google.com/store/apps/details?id=net.lyh.yueyv>
 - <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.lawkinming.canton.esedictionary>
 - <https://play.google.com/store/apps/details?id=cn.skyone.yygoogle>